

Distr.: General  
18 February 2014  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة العشرون

كنغستون، جامايكا

٢٥-١٤ تموز/يوليه ٢٠١٤

انتخاب لمثلء شاغر في اللجنة القانونية والتقنية وفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣، القسم الفرعي جيم، من الفرع ٤ من الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

## مذكرة من الأمين العام

١ - يُدعى مجلس السلطة الدولية لقاع البحار إلى الإحاطة علما باستقالة فيكتور إنريكي مارساري (الأرجنتين)، عضو اللجنة القانونية والتقنية. وكان المجلس قد انتخب السيد مارساري، في ١٦ تموز/يوليه ٢٠١٣، لشغل المقعد الذي شغره في اللجنة القانونية والتقنية باستقالة ماريو خافيير أويارسابال (انظر ISBA/19/C/18، الفقرة ٥) لفترة خمس سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

٢ - ووفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، والفقرة ٣ من المادة ٨٠ من النظام الداخلي للمجلس، فإنه في حال وفاة أحد الأعضاء أو عجزه عن العمل أو استقالته قبل انتهاء فترة عضويته، ينتخب المجلس عضوا ينتمي إلى نفس المنطقة الجغرافية التي ينتمي إليها سلفه أو يمثل نفس مجال الاهتمام للفترة المتبقية من العضوية.

٣ - وتنص الفقرة ٣ من المادة ١٦٣ من الاتفاقية، والمادة ٨١ من النظام الداخلي للمجلس، على أنه يجب أن تتوفر لدى أعضاء اللجنة المؤهلات المناسبة في مجال اختصاصها، وأن تسمي الدول الأطراف مرشحين يتمتعون بأعلى مستويات الكفاءة والتزاهة من



الرجاء إعادة استعمال الورق

060314 060314 14-00272 (A)



أصحاب المؤهلات في الميادين ذات الصلة بعمل اللجنة، ضماناً لممارسة اللجنة وظائفها على نحو فعال.

٤ - وفي مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، أبلغت البعثة الدائمة للأرجنتين لدى السلطة الدولية لقاع البحار أمانة السلطة بترشيح خوان بابلو بانينيغو لشغل المقعد الشاغر في اللجنة. وترد السيرة الذاتية للسيد بانينيغو في مرفق هذه المذكرة.

[الأصل: بالإسبانية]

### السيرة الذاتية\*

خوان بابلو بانيغو (الأرجنتين)

مكان وتاريخ الميلاد: بوساداس (مقاطعة ميسيونيس)، الأرجنتين، ١١ آب/أغسطس ١٩٨٠

### مجال التخصص

القانون الدولي العام

### التعليم

- حائز على منحة لحضور الدورة السابعة عشرة لأكاديمية رودس للقوانين والسياسات المتعلقة بالمحيطات، التي نظمها مركز قانون وسياسات المحيطات، كلية القانون بجامعة فيرجينيا، رودس، اليونان، ١-٢١ تموز/يوليه ٢٠١٢
- ماجستير في الدبلوماسية، المعهد الوطني للسلك الدبلوماسي، الأرجنتين، ٢٠١١-٢٠١٠
- ماجستير في العلاقات الدولية، مجال القانون الدولي والمنظمات الدولية، كلية القانون، جامعة بوينوس آيريس، ٢٠٠٥-٢٠٠٦ (إنهاء المقررات الدراسية والأطروحة قيد الإعداد)
- شهادة في توثيق العقود، كلية العلوم القانونية والاجتماعية، جامعة لا بلاتا الوطنية، الأرجنتين، ٢٠٠٥
- شهادة في المحاماة، كلية العلوم القانونية والاجتماعية، جامعة لا بلاتا الوطنية، الأرجنتين، ٢٠٠٤
- شهادة في الادعاء العام، كلية العلوم القانونية والاجتماعية، جامعة لا بلاتا الوطنية، الأرجنتين، ٢٠٠٤

\* تصدر السير الذاتية دون تحرير رسمي.

## الوظائف الدبلوماسية

- سكرتير وقنصل بالدرجة الثالثة، السلك الدبلوماسي الأرجنتيني، ٢٠١٢ حتى تاريخه
- الإدارة العامة للشؤون القانونية، وزارة الخارجية وشؤون العبادة، الأرجنتين، الموظف المسؤول عن شؤون قانون البحار: قاع البحار، والعملية المنتظمة للإبلاغ عن حالة البيئة البحرية وتقييمها على الصعيد العالمي، والتنوع البيولوجي في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية، والبحث العلمي البحري، واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية، والمسائل المتعلقة بالجرف القاري، والمحكمة الدولية لقانون البحار، من ٢٠١٢ حتى تاريخه

## مهام أسندتها حكومة الأرجنتين

- عضو الوفد الأرجنتيني في الاجتماع السابع للجنة الاستشارية المعنية بالاتفاق المتعلق بحفظ طائري القطرس والنوء، لاروشيل، فرنسا، ٦-١٠ أيار/مايو ٢٠١٣
- ممثل حكومة الأرجنتين في مؤتمر مجموعة العشرين السنوي الرفيع المستوى الثالث بشأن مكافحة الفساد، الذي اشتركت في تنظيمه الرئاسة الروسية للمجموعة ومنظمة الأمن والتعاون في الميدان الاقتصادي، بدعم من مكتب الأمم المتحدة المعني بمكافحة المخدرات والجريمة، مقر منظمة الأمن والتعاون، باريس، فرنسا، ٢٥ و ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٣
- عضو الوفد الأرجنتيني المكلف بالمسائل البحرية والتنوع البيولوجي في المؤتمر الحادي عشر للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، حيدر أباد، الهند، ٨-١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢
- رئيس الوفد الأرجنتيني في اجتماع فريق العمل المعني بالجلب من البحر، الذي أنشأته اللجنة الدائمة لاتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض المبرمة في ٣ آذار/مارس ١٩٧٣، شفرذتاون، ويست فيرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية، ٢٣-٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٢

## الأنشطة الأكاديمية

- عضو وباحث في اللجنة المعنية بأنشطة المقاطعات على الصعيد الدولي، المجلس الأرجنتيني للعلاقات الدولية، بوينوس أيريس، ٢٠٠٧-٢٠١٢

- متكلم في الحلقة الدراسية بشأن قانون البحار: العملية المنتظمة للإبلاغ عن حالة البيئة البحرية وتقييمها، التي نظمها المجلس الأرجنتيني للعلاقات الدولية، بوينوس أيريس، ٢٧ و ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣
- عضو فريق القضاة في المسابقة الثانية للقانون الدولي لحقوق الإنسان، معهد حقوق الإنسان، كلية العلوم القانونية والاجتماعية، جامعة لا بلاتا الوطنية، أيلول/سبتمبر - تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥

### المنشورات

- مشروع إضفاء الطابع المنهجي على الاتفاقات الدولية التي أبرمتها المقاطعات الأرجنتينية ونشرها على الإنترنت - الاتفاقات الدولية لمقاطعة ميسيونيس، اللجنة المعنية بأنشطة المقاطعات على الصعيد الدولي، ٢٠١١. متاح في الموقع [www.carl.org.ar](http://www.carl.org.ar)
- مشروع إضفاء الطابع المنهجي على الاتفاقات الدولية التي أبرمتها المقاطعات الأرجنتينية ونشرها على الإنترنت - الاتفاقات الدولية لمقاطعة فورموزا، اللجنة المعنية بأنشطة المقاطعات على الصعيد الدولي، ٢٠١١. متاح في الموقع [www.carl.org.ar](http://www.carl.org.ar)
- مشروع إضفاء الطابع المنهجي على الاتفاقات الدولية التي أبرمتها المقاطعات الأرجنتينية ونشرها على الإنترنت - الاتفاقات الدولية لمقاطعة سانتا كروس، اللجنة المعنية بأنشطة المقاطعات على الصعيد الدولي، ٢٠٠٨. متاح في الموقع [www.carl.org.ar](http://www.carl.org.ar)

### اللغات

الإسبانية (اللغة الأم)

الإنكليزية

الفرنسية

البرتغالية